

No. 23421

**INTERNATIONAL FUND FOR AGRICULTURAL
DEVELOPMENT
and
PANAMA**

**Loan Agreement – *Guyamí Rural Development Project*
(with schedules and General Conditions applicable to
Loan and Guarantee Agreements of the Fund dated
11 April 1978, as amended on 11 December 1978).
Signed at Rome on 29 March 1984**

Authentic text: Spanish.

*Registered by the International Fund for Agricultural Development on
20 June 1985.*

**FONDS INTERNATIONAL DE DÉVELOPPEMENT
AGRICOLE
et
PANAMA**

**Accord de prêt – *Projet relatif au développement rural de
Guyamí* (avec annexes et Conditions générales appli-
cables aux accords de prêt et de garantie du Fonds en
date du 11 avril 1978, telles qu'amendées le 11 décembre
1978). Signé à Rome le 29 mars 1984**

Texte authentique : espagnol.

*Enregistré par le Fonds international de développement agricole le 20 juin
1985.*

[TRANSLATION]

LOAN AGREEMENT¹

[TRADUCTION]

ACCORD DE PRÊT¹

Publication effected in accordance with article 12 (2) of the General Assembly regulations to give effect to Article 102 of the Charter of the United Nations as amended in the last instance by General Assembly resolution 33/141 A of 19 December 1978.

Publication effectuée conformément au paragraphe 2 de l'article 12 du règlement de l'Assemblée générale destiné à mettre en application l'Article 102 de la Charte des Nations Unies tel qu'amendé en dernier lieu par la résolution 33/141 A de l'Assemblée générale en date du 19 décembre 1978.

¹ Came into force on 3 October 1984 by notification from the Fund to the Government of Panama, in accordance with sections 10.01/02 of the General Conditions.

¹ Entré en vigueur le 3 octobre 1984 par notification du Fonds au Gouvernement panaméen, conformément aux sections 10.01/02 des Conditions générales.